

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 18 kwietnia 2014 r. – ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-36/14)

(2014/C 292/77)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: adwokaci C. Bernard-Glanz i A. Blot)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji oddalającej, z jednej strony, wniosek skarżącego o przedłużenie służby, oraz z drugiej strony, potwierdzającej przejście skarżącego w stan spoczynku z dniem 1 czerwca 2014 r.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji organu powołującego z dnia 28 marca 2014 r. w związku z decyzją dyrektora generalnego DG ENTR z dnia 7 kwietnia 2014 r., oddalającej wniosek skarżącego o przedłużenie służby i tym samym potwierdzającej przejście skarżącego w stan spoczynku z dniem 1 czerwca 2014 r.
- naprawienie szkód powstałych albo mogących powstać wskutek wydania zaskarżonych decyzji;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 30 kwietnia 2014 r. – ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-40/14)

(2014/C 292/78)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat S. Orlandi)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie zaliczenia uprawnień emerytalnych skarżącego w systemie emerytalnym Unii na podstawie nowych ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego.

Żądania strony skarżącej

- uznanie, że art. 9 ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r. nie ma zastosowania;
- stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 30 września 2013 r. i 9 grudnia 2013 r. dotyczących zaliczenia uprawnień emerytalnych nabytych przez skarżącego przed rozpoczęciem służby w ramach ich przeniesienia do systemu emerytalnego instytucji Unii Europejskiej na podstawie ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 14 kwietnia 2014 r. – ZZ przeciwko Komisji**(Sprawa F-43/14)**

(2014/C 292/79)

*Język postępowania: francuski***Strony***Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciel: adwokat S. Orlandi)*Strona pozwana:* Komisja Europejska**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji o przeniesieniu uprawnień emerytalnych strony skarżącej do systemu emerytalnego Unii przy zastosowaniu nowych ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego oraz decyzji z dnia 19 sierpnia 2013 r. kończącej postępowanie w sprawie przeniesienia uprawnień emerytalnych strony skarżącej nabytych w *caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés* (krajowej kasie ubezpieczeń emerytalnych pracowników najemnych) (CNAVTS).

Żądania strony skarżącej

- uznanie art. 9 ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego za niezgodny z prawem, a tam samym za niemający zastosowania;
 - stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 18 września 2013 r. dotyczącej zaliczenia uprawnień emerytalnych nabytych przez skarżącą przed rozpoczęciem służby w ramach ich przeniesienia do systemu emerytalnego instytucji Unii Europejskiej na podstawie ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.;
 - stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 19 sierpnia 2013 r. kończącej postępowanie w sprawie przeniesienia uprawnień emerytalnych strony skarżącej nabytych w *caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés* (CNAVTS).
 - obciążenie Komisji kosztami postępowania.
-